



Funded by
the European Union



Adequate Support measures and Improved capacities in countering THB

Kompas s červenými vlajkami **Red Flags Compass**

ASIT: Primerané podporné opatrenia a zlepšenie kapacít v boji proti obchodovaniu s ľuďmi
ASIT: Adequate Support measures and Improved capacities in countering THB

ASIT A VAROVNÉ SIGNÁLY OBCHODOVANIA S ĽUĎMI?

**ASIT AND ARED FLAGS
FOR EXISTING OR POTENTIAL
TRAFFICKING IN HUMAN
BEINGS**

ASIT je projekt do ktorého je zapojená polícia, akademická obec, organizácie a občianske združenia zo Španielska, Bulharska, Grécka, Poľska, Talianska a Slovenska.

Tím ASIT presadzuje opatrenia v boji proti obchodovaniu s ľuďmi prostredníctvom rôznych nástrojov na identifikáciu znakov vykorisťovania v práci, komunite, vo verejných inštitúciách, na online platformách, webových stránkach a v službách elektronického obchodu.

Naším cieľom je poskytnúť pracovníkom v prvej línii (v sociálnych, zdravotníckych a komunitných službách, zamestnancom a zamestnávateľom z odvetví cestovného ruchu, voľného času, sezónnych prác a IT vývojárov alebo podnikov e-služieb) potrebné informácie na efektívnu identifikáciu, ochranu a pomoc (potenciálnym) obetiam obchodovania s ľuďmi.

ČO JE ASIT KOMPAS?

1. Súbor znakov, ktoré naznačujú, že osoba môže byť vystavená riziku obchodovania s ľuďmi.
2. Podrobný návod, na čo si treba dať pozor.
3. Postup pri nahlasovaní potenciálnej obete, ako aj pri pomoci a ochrane obetí.

ASIT is an initiative of police, academia and civil society organisations from Spain, Bulgaria, Greece, Poland, Italy and Slovakia.

The ASIT team promotes measures to combat human trafficking through various support tools to identify signs of victimisation at work, in communities, in public institutions, on online platforms, websites and in e-commerce services.

Our aim is to provide frontline workers (in social, health, and community services, employees and employers in the tourism, leisure, seasonal work, IT support or business services sectors, etc.) with the knowledge they need to effectively identify, protect, and assist (potential) victims of human trafficking.

WHAT IS THE ASIT COMPASS?

1. A set of signs that a person may be at risk of human trafficking.
2. Detailed communication guidelines, what to watch out for.
3. Procedure for reporting a potential victim, as well as for assisting and protecting victims.

**ČO JE ÚČELOM
ASIT KOMPASU?**

**WHAT IS THE GOAL
OF THE ASIT COMPASS?**

ASIT kompas podporuje včasné opatrenia a varovania v oblasti prevencie a ochrany moderných foriem „otroctva“.

Ktokoľvek môže identifikovať (potenciálnu) obeť obchodovania s ľuďmi na základe identifikátorov, ktoré sú v súlade s vedomosťami o obchodovaní s ľuďmi.

Identifikácia je založená na rozpoznaní znakov porušenia a obmedzenia práv obete. Zvyčajne existuje zoznam jasných signálov, „červených vlajok“, psychologických a fyzických znakov, ktoré upozorňujú pozorovateľa/svedka na možnosť, že daná osoba môže byť potenciálnou obeťou obchodovania s ľuďmi.

Indikátory slúžia ako „varovné signály“ a pomáhajú identifikovať obeť. **Napríklad** obeť môže byť uzavretá a utiahnutá, ale tiež môže prejavovať známky agresivity alebo nevyspytateľného správania. V niektorých prípadoch sa môže daná osoba zdať príliš veselá alebo dokonca hysterická.

Venujte pozornosť viditeľným a menej viditeľným znakom, ktoré si môžete všimnúť na základe pozorovania alebo krátkeho rozhovoru s potenciálnou obeťou obchodovania s ľuďmi.

Zamerajte sa na všeobecné rizikové znaky a identifikátory podľa formy vykorisťovania: pracovné vykorisťovanie, sexuálne vykorisťovanie, nútené žobranie, nútený sobáš, nútená kriminalita, odoberanie orgánov alebo iných foriem vykorisťovania.

The ASIT Compass supports early measures and warnings in the field of prevention and protection of modern forms of “slavery”.

Anyone can identify a (potential, presumed) victim of human trafficking based on identifiers that are consistent with knowledge of human trafficking.

Identification is based on recognising signs of violation and restricting the victim's rights. There is a “series of clear signals – red flags” of psychological and physical signs that alert the observer to the possibility that he or she may be a potential victim of human trafficking.

Indicators serve as “warning signals” and help identify the victim. **For example**, the victim may appear withdrawn, but they may also show signs of aggression or erratic behaviour. In some cases, the person may be overly cheerful or even hysterical.

Pay attention to less important signs that you can get from observing or briefly talking to a potential victim of human trafficking.

Focus on risk signs and identifiers according to the form of exploitation: labour exploitation, general sexual exploitation, forced begging, forced marriage, forced criminality, organ harvesting or other forms of exploitation.

Vo väčšine prípadov sa potenciálne obeť obchodovania s ľuďmi správajú neprirodzene, napr. sú uzavreté, vyhýbajú sa komunikácii s ostatnými, nechávajú za seba hovoriť iných, vyhýbajú sa očnému kontaktu, môžu byť sprevádzané atď. Zároveň môžu mať aj známky fyzického násillia.

In most cases, victims of human trafficking may behave unnaturally, e.g. they are withdrawn, avoid communicating with others, leave others behind, avoid eye contact, are accompanied, etc. They may also show signs of physical violence.





UKAZOVATELE K IDENTIFIKÁCIÍ OBETE

**INDICATORS OF VICTIM
IDENTIFICATION**

Identifikácia začína posúdením vonkajších pozorovaných znakov potenciálnej obeť. Správanie obetí sa líši – môžu pôsobiť uzavreto, agresívne alebo prehnane veselo.

Identification begins with assessing the externally observed signs of the potential victim. Behaviour varies – victims may appear aggressive or overly cheerful.

MEDZI ZNAKY PATRÍ:

Správanie a vzhľad: vyhýbanie sa komunikácii, obmedzený očný kontakt, viditeľné známky násilia.

Viaceré indikátory: kombinácia viacerých znakov zvyšuje podozrenie, že ide o obeť obchodovania s ľuďmi.



KEY SIGNS INCLUDE:

Behaviour and appearance: avoidance of communication, limited eye contact, visible signs of violence.

Multiple indicators: a combination of several signs suggests that the person is a victim of human trafficking.

Najčastejšie ide o kombináciu znakov psychického a fyzického charakteru, ktoré naznačujú, že osoba môže byť ohrozená na živote a zdraví.

These are most often signs of a psychological and physical nature, which indicate that the person's life and health may be at risk.

- **Nátlak v práci:** obeť je nútená vykonávať činnosti proti svojej vôli.
- **Obmedzenie pohybu:** obeť sa nemôže voľne pohybovať a je často kontrolovaná a strážená.
- **Izolácia:** obeť je často izolovaná od rodiny, známych a priateľov.
- **Zadržiavanie osobných dokladov a platobných kariet:** obeť nemá pri sebe doklady (cestovný pas, občiansky preukaz), čím obchodníci s ľuďmi zvyšujú kontrolu nad obeťou. Platobné karty sa zadržiavajú s cieľom disponovať s financiami obeť.
- **Obmedzenie komunikácie:** obeť je často bránená v komunikácii s rodinou, priateľmi alebo príbuznými, alebo je ich komunikácia výrazne ob-

- **Coercion at work:** the person is forced to perform activities against their will.
- **Restriction of movement:** they cannot move and are often controlled and guarded.
- **Isolation:** the victim is often isolated from family, acquaintances and friends.
- **Withholding personal documents and payment cards:** The victim does not have their documents (passport, ID card) with them, which gives the victim the impression that they are illegally in a foreign country. Payment cards are withheld to dispose of the victim's finances.
- **Restriction:** Victims are often prevented from communicating with family, friends or significant oth-

medzená a monitorovaná páchatelom.

- **Ohrozenie základných potrieb:** obeť môžu trpieť hladom, nedostatkom spánku a nemajú prístup k lekárskej starostlivosti.
- **Nevyplácanie mzdy:** obeť nie je vyplácaná mzda alebo dostáva len malú časť z nej.
- **Manipulácia na základe dlhu:** páchatel' presvedčí obeť, že mu dlhuje peniaze za cestovanie, ubytovanie, vybavenie dokumentov, zabezpečenie práce, atď., čím u obeť vytvára fiktívny pocit, že daný dlh musí splatiť.
- **Nevysvetliteľné správanie:** obeť môže pri kladení otázok prejavovať známky strachu, úzkosti alebo váhania. Taktiež môže pôsobiť príliš submisívne alebo odmerane a môže sa vyhýbať priamej komunikácii.
- **Fyzické násilie:** obeť často vykazuje viditeľné znaky fyzického násilia, ako sú modriny, jazvy alebo popáleniny, čo naznačuje zlé zaobchádzanie alebo vykorisťovanie.
- **Neľudské pracovné podmienky:** obeť môžu zažiť neľudské pracovné podmienky, dlhý pracovný čas, nedostatok odpočinku, nebezpečné prostredie, často bez spravodlivej odmeny, atď.

ers, or their communication is restricted and monitored by the trafficker.

- **Threat to basic needs:** Victims suffer from hunger, lack of sleep and lack of access to medical care.
- **Non-payment of wages:** Victims are not paid or receive only a small portion.
- **Debt bondage:** The victim is convinced that they owe money for travel, accommodation, paperwork, job security, etc., creating a false sense in the victim that the debt must be paid.
- **Unexplained behaviour:** When asked questions, the victim may show signs of fear, anxiety or hesitation. They may also appear overly submissive or withdrawn and avoid direct communication.
- **Physical:** Victims often show signs of physical violence, such as bruises, cuts or burns, which indicate abuse or exploitation.
- **Inhumane working conditions:** victims are responsible for inhumane working conditions, long hours, lack of rest, dangerous environments, often without fair rewards, etc.





VAROVNÉ SIGNÁLY PRE SEZÓNNYCH PRACOVNÍKOV

**WARNING SIGNS FOR
SEASONAL WORKERS**

NA ČO SA ZAMERAŤ PRI OBCHODOVANÍ S ĽUĎMI:

- Disponuje potenciálna obeť vlastnými dokladmi (cestovný pas, občiansky preukaz) alebo ich má pod kontrolou niekto iný?
- Obete majú tendenciu často používať falošné alebo zmenené doklady totožnosti.
- Sú peniaze za vykonanú prácu viacerých osôb (potenciálnych obetí) zasielané na rovnaký bankový účet? Mohlo by to znamenať, že tretia osoba disponuje zárobkami týchto osôb. Čelia pracovníci zrážkam za údajne poskytnuté ubytovanie a stravu alebo za splatenie fiktívnych dlhov?
- Vozia a vyzdvihujú skupinu pracovníkov podozrivé osoby?
- Vyzerajú jednotlivci podvyživené, neupravené alebo vykazujú zjavné znaky abstinenčných príznakov? Sú na nich viditeľné zranenia alebo im chýbajú osobné veci, nosia nevhodné oblečenie vzhľadom na pracovné podmienky, atď.?
- Ak je potenciálna obeť v sprievode iných, vyzerá, že je pod neustálou kontrolou a komunikuje za ňu tretia osoba?
- Ak potenciálna obeť váha s vyhľadaním lekárskej pomoci, je opis vzniku zranení vágny alebo nekonzistentný?

WHAT TO LOOK FOR WHEN DEALING WITH HUMAN TRAFFICKING:

- Does the potential victim have their documents (passport, ID card) or is someone else in control of them?
- Victims often resort to using fake or altered identity documents.
- Is the money for the work done by several people (potential victims) sent to the same bank account? This could mean that a third party owns these people's earnings. Are workers facing deductions for allegedly providing accommodation and food or to pay off fictitious debts?
- Is the group of workers being driven and picked up by suspicious people?
- Do individuals appear malnourished, unkempt or show obvious signs of withdrawal? Are they injured or missing personal belongings, wearing inappropriate clothing for the working conditions, etc.?
- Is the potential victim accompanied by others? Does she appear to be under constant surveillance, and is a third party communicating with her?
- Is the potential victim hesitant to seek medical attention? Are descriptions of how the injuries occurred vague or inconsistent?

- Má obeť evidentný strach z orgánov činných v trestnom konaní (polícia, cudzinecká polícia) alebo z migračného úradu? Obáva sa následkov deportácie seba alebo svojej rodiny?
- Deklaruje potenciálna obeť existujúci dlh? Obete sa môžu cítiť uväznené v cykle, že dlhujú peniaze niekomu, kto zneužíva ich situáciu.

Ak by sprostredkovateľ práce ponúkal vašej spoločnosti niektoré z nasledujúcich služieb, buďte uvedomelí a dôkladne si overte spoločnosť a najatých zamestnancov:

- Dohoda o službách: Jasná a komplexná dohoda o pracovnej náplni so sprostredkovateľskou službou, ktorá je uvedená v zmluve o poskytnutí služby. Mala by vymedziť zodpovednosti týkajúce sa pracovných práv a povinností v zmysle zákonníka práce.
- Nerealistické sľuby: Dajte si pozor na nerealistické tvrdenia. Sú vám ponúkané služby pracovníkov za výrazne znížené sadzby alebo vám sľubujú splnenie úrovne produktivity v neprimerane krátkom časovom rámci?
- Identifikácia pracovníkov: Sú pracovníci riadne identifikovaní firmou, pre ktorú vykonávajú svoju pracovnú činnosť?

- Is there an evident fear of law enforcement (police, immigration police) or immigration authorities? Are they concerned about the consequences of deporting themselves or their families?
- Does the potential victim declare an existing debt? Victims may feel trapped in a cycle of debt, as they owe money to someone who is exploiting their situation.

If a recruitment agency offers your company any of the following services, be aware and thoroughly check the firm and the employees hired:

- Service agreement: There is a clear and comprehensive agreement on the scope of work, which is stated in the service contract with the recruitment agency. It should define responsibilities regarding labour rights and obligations under the Labour Code.
- Unrealistic promises: Beware of unrealistic claims. Are they offering workers at significantly reduced rates or boasting about meeting productivity levels in an unreasonably short time frame?
- Identification of workers: Are workers properly identified by their company?





VAROVNÉ SIGNÁLY V UBYTOVACÍCH ZARIADENIACH

**RED FLAGS
IN HOSPITALITY
SERVICES**

NA ČO SA ZAMERAŤ :

- Viditeľné známky fyzického týrania, ako sú nevysvetliteľné modriny alebo zranenia.
- Bránenie vo voľnom príchode a odchode naznačuje ovládajúce a zneužívajúce prostredie.
- Prejavy strachu alebo úzkostného správania, ktoré odráža psychický stav.
- Vlastníctvo malého množstva alebo žiadnych osobných vecí naznačuje nedostatok stability alebo spoliehanie sa na páchatela.
- Venujte pozornosť osobám, ktoré nemajú kontrolu nad svojimi financiami alebo osobnými dokladmi.
- Všimnite si, či jednotlivci nosia oblečenie, ktoré sa zdá byť nevhodné k ich veku alebo postaveniu.

Dávajte si pozor na podozrivé správanie páchatelov v hoteli, penzióne, salóne, atď.:

- Ubytovanie len na pár hodín namiesto prenocovania.
- Podozrivé platby a veľké objemy finančnej hotovosti pri platbe.
- Ponechanie maloletých detí v miestnosti dlhší čas bez dozoru.
- Stretnutie s maloletou osobou v hotelových priestoroch (baroch, reštauráciách, atď.)
- Žiadosť o viacero izieb alebo odmietnutie vstupu upratovaciemu personálu.

WHAT TO LOOK FOR:

- Visible signs of physical abuse, such as unexplained bruises or injuries.
- Preventing free entry and exit indicates a controlling and abusive environment.
- Signs of fear or anxiety that reflect psychological consequences.
- Possession of little or no personal belongings indicates a lack of stability or reliance on a trafficker.
- Please be aware of guests who do not have control over their finances or personal documents.
- Notice if individuals wear inappropriate clothing for their age or status.

Be on the lookout for suspicious behaviour by perpetrators in a hotel, guesthouse, salon, etc.:

- Staying for only a few hours instead of staying overnight.
- Suspicious payments and large amounts of cash at checkout.
- Leaving minor children in the room unattended for extended periods.
- Meeting a minor in hotel areas (bars, restaurants, etc.)
- Requesting multiple rooms or refusing entry to cleaning staff

**VAROVNÉ SIGNÁLY, ŽE JE
OBEŤOU OSOBA MLADŠIA
AKO 18 ROKOV (DETSKÁ OBEŤ
OBCHODOVANIA S ĽUĎMI)**

**WARNING SIGNS FOR VICTIMS
UNDER 18 (CHILD VICTIMS
OF HUMAN TRAFFICKING)**

AK JE OBEŤOU OBCHODOVANIA S ĽUĎMI DIEŤA, MÔŽE PREJAVOVAŤ NASLEDUJÚCE ZNAKY:

- dieťa je hanblivé, utiahnuté,
- dieťa sa vyhýba očnému kontaktu, pozerá sa do zeme,
- dieťa vyzerá vystrašene,
- dieťa je šokované a nevie, ako sa má správať,
- dieťa nie je uvoľnené, nemôže voľne hovoriť a prejavuje strach v prítomnosti ľudí, ktoré ho sprevádzajú.

IF THE VICTIM OF HUMAN TRAFFICKING IS A CHILD, THEY MAY EXHIBIT THE FOLLOWING SIGNS:

- The child is shy, withdrawn,
- The child avoids eye contact, looks at the ground,
- The child looks scared,
- The child is shocked and doesn't know how to behave,
- The child is not relaxed, cannot speak freely and shows fear in the presence of people they are accompanying.

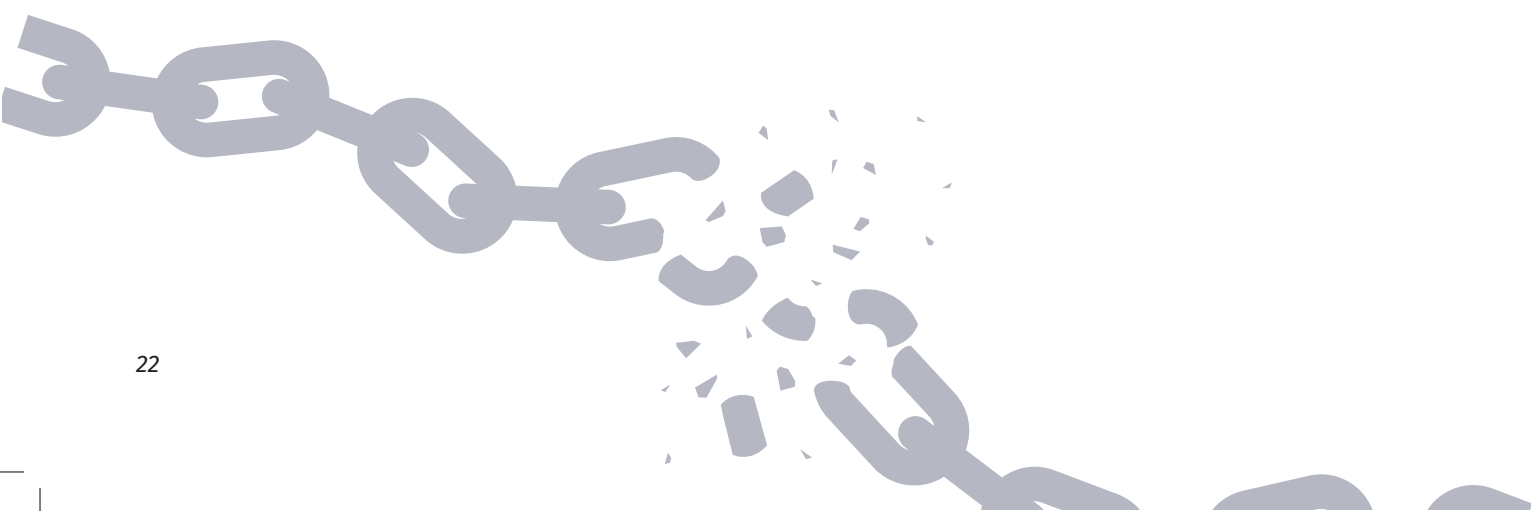


**VAROVNÉ SIGNÁLY
DIGITÁLNYCH STÔP
UPOZORŇUJÚCIM
NA OBCHODOVANIE S ĽUĎMI**

**WARNING SIGNS OF DIGITAL
FOOTPRINTS THAT INDICATE
HUMAN TRAFFICKING**

- Budovanie dôvery a grooming (proces, pri ktorom si dospelý človek zvyčajne cez internet získava dôveru dieťaťa s cieľom jeho budúceho sexuálneho zneužitia): Prostredníctvom aplikácií na zasielanie správ a zoznamovacích stránok obchodníci s ľuďmi vytvárajú klamlivé vzťahy, ponúkajú emocionálnu podporu alebo predstierajú romantický záujem s cieľom vytvoriť emocionálnu závislosť a znormlizovať nevhodné správanie.
- Izolácia a kontrola: Páchatelia monitorujú komunikáciu obetí, vyžadujú neustálu online dostupnosť a používajú spyware (malvér, ktorý tajne sleduje a zhromažďuje informácie o používateľovi bez jeho vedomia alebo súhlasu). Zhromažďujú digitálne dôkazy na vydieranie prostredníctvom kompromitujúceho obsahu.
- Využívanie a nátlak: Obete sú využívané prostredníctvom digitálnych platforiem vrátane reklamných služieb na špecializovaných webových stránkach, prostredníctvom aplikácií na komunikáciu a platobných schém, ktoré ich robia finančne závislými.
- Kontrolné mechanizmy prostredníctvom komunikácie cez smartfóny: Nepretržitý kontakt udržiavaný prostredníctvom aplikácií na odosielanie správ, čím je na obe vyvíjaný psychický nátlak.
- Trust building and grooming (a process in which an adult usually gains the child's trust online for future sexual abuse): Through messaging apps and dating sites, traffickers create deceptive relationships, offer emotional support or feign romantic interest to create emotional dependency and normalise inappropriate behaviour.
- Isolation and control: Perpetrators monitor victims' communications, demand constant online availability, and use spyware (malware that secretly tracks and collects information about the user without their knowledge or consent) to isolate victims from their support networks. They collect digital evidence to blackmail them through compromising content.
- Exploitation and coercion: Victims are forced into exploitation through digital platforms, including advertising services on specialised websites, the use of communication applications, and payment schemes that make them financially dependent.
- Control mechanisms through smartphone communication: constant contact is maintained through messaging apps, putting psychological pressure on victims.
- GPS tracking: GPS functionality allows victims to be monitored in real-time, creating a sense of complete control and preventing escape.

- GPS sledovanie: Funkcia GPS umožňuje, aby boli obeť monitorované v reálnom čase, čím sa vytvára pocit úplnej kontroly, a zabraňuje úniku.
- Online aktivita nezodpovedajúca veku: Maloletí s profilmi alebo diskusiami zameranými na dospelých, ktoré nezodpovedajú ich veku.
- Šifrované správy: Varovným signálom je prechod konverzácií na šifrované kanály, skriptovací jazyk a rýchly postup k žiadostiam o kompromitujúci materiál.
- Nezvyčajné digitálne lokalizačné návyky: Časté kontroly na miestach súvisiacich s obchodovaním s ľuďmi môžu naznačovať vykorisťovanie.
- Ukazovatele správania: Digitálne stopy môžu odhaliť nátlak prostredníctvom zmien v aktivite na sociálnych sieťach, ako sú náhle vystavenia luxusných predmetov alebo obmedzené komentáre, čo naznačuje izoláciu a stratu autonómie. Ukazovateľom môžu byť aj modriny alebo nevhodné oblečenie.
- Age-inappropriate online activity: Minors with adult-oriented profiles or un-age-appropriate discussions.
- Encrypted messages: Switching conversations to encrypted channels, scripted language, and rapidly progressing requests for compromising material are red flags.
- Unusual digital location habits: Frequent check-ins to locations associated with human trafficking may indicate exploitation.
- Behavioural indicators: Digital footprints can reveal coercion through changes in social media activity, such as sudden displays of luxury items or limited comments, indicating isolation and loss of autonomy. Physical signs, such as bruises or inappropriate clothing, may also be a sign.





**VAROVNÉ SIGNÁLY,
ŽE NA PRACOVISKU
SA NACHÁDZA
POTENCIÁLNA OBEŤ**

**WARNING SIGNS THAT
A POTENTIAL VICTIM IS
IN THE WORKPLACE?**

Ak zistíte, že vo vašom okolí alebo na pracovisku je obeť obchodovania s ľuďmi, je potrebné citlivo zistiť, čo sa stalo.

- Zabezpečte, aby ste s obeťou komunikovali sami a nie pred ostatnými, najmä nech nie sú prítomné ďalšie osoby z pracovného prostredia obete. Zabezpečte, aby ostatní nevideli, s kým presne komunikujete.
- Povedzte obeť, kto ste a skúste ju uistiť, že sa nemusí báť, pretože jej chcete pomôcť.
- Počúvajte a pýtajte sa, no vyhýbajte sa otázkam začínajúcim slovom „prečo“.
- V závislosti od základných ukazovateľov identifikujte, či daná osoba môže byť obeťou obchodovania s ľuďmi. Pri podozrení na obchodovanie s ľuďmi konať, pretože ide o závažný trestný čin.

Pri komunikácii s osobou, ktorá je obeťou obchodovania s ľuďmi, berte do úvahy, že:

- osoba pred vami je obeťou trestného činu, nie páchatelom,
- trestný čin obchodovania s ľuďmi porušuje základné práva a slobody obete, čo je viditeľné aj na správaní a vzhľade obete,
- obeť obchodovania s ľuďmi je obzvlášť zraniteľná obeť a vyžaduje si osobitnú ochranu a pomoc,
- existuje mnoho dôvodov, prečo sa obeť obchodovania s ľuďmi nepovažujú za obeť obchodovania s ľuďmi alebo prečo nežiadajú o pomoc,
- obeť obchodovania s ľuďmi sú psychicky a fyzicky

If you find out that there is a victim of trafficking in your area or at your workplace, it is important to find out sensitively what has happened.

- Communicate with the victim alone and not in front of others, especially when no other people from the victim's work environment are present. Ensure that others cannot see that you are communicating with this person.
- Tell the victim who you are and try to reassure them that they do not need to be afraid because you want to help them.
- Listen and ask questions, but avoid questions that start with "why".
- Identify whether they may be a victim of human trafficking based on basic indicators. Take action if you suspect human trafficking because this is a serious crime.

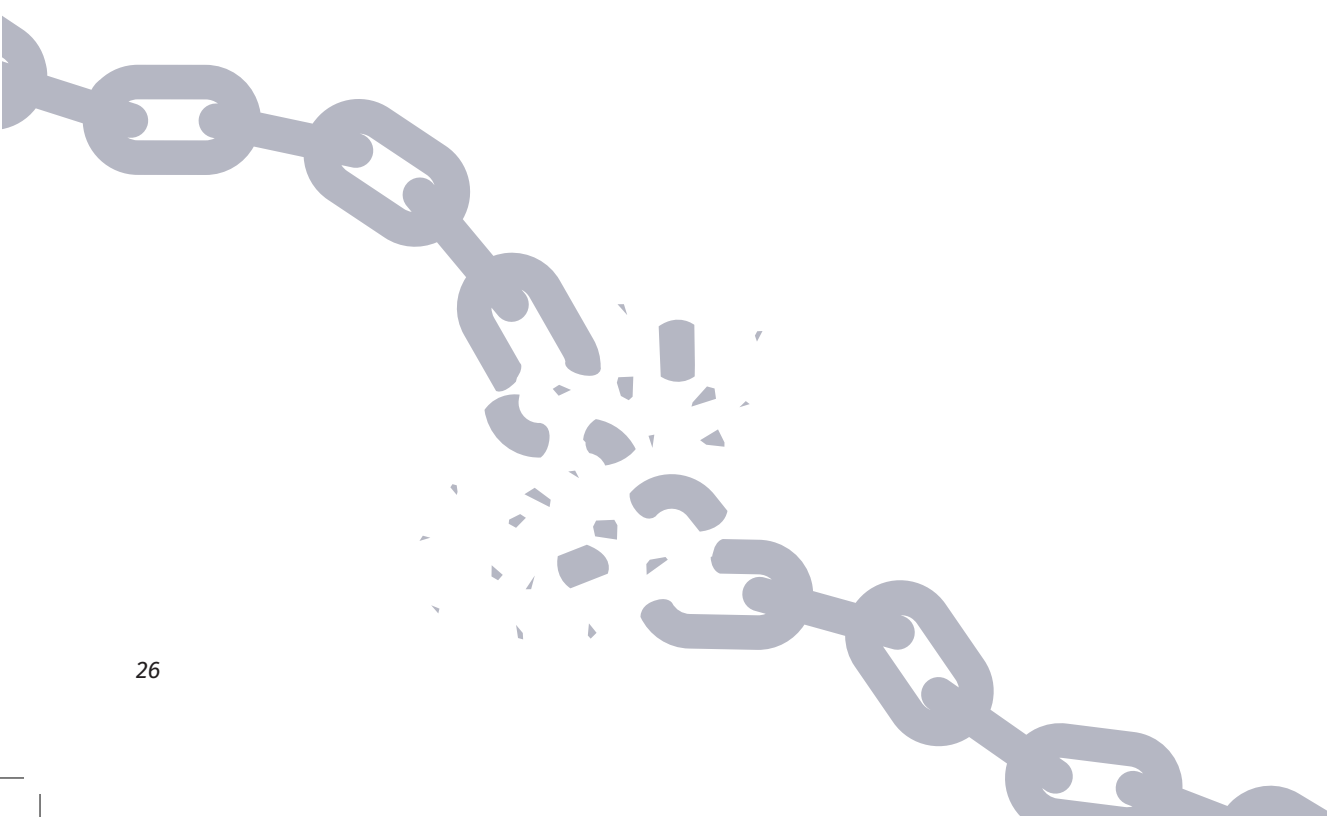
When communicating with a person who is a victim of human trafficking, keep in mind that:

- The person in front of you is a victim of a crime.
- He or she is not the perpetrator of the crime of human trafficking,
- The crime of human trafficking violates the fundamental rights and freedoms of the victim, which is also visible in the behaviour and appearance of the victim,
- A victim of human trafficking is a particularly vulnerable victim and requires special protection and assistance,

zneužívané a neustále kontrolované; boja sa odplaty, pomsty voči sebe a svojim rodinám alebo sa cítia zodpovedné za svoju situáciu; tiež nemusia vedieť, že existujú rôzne formy pomoci,

- dbajte na etické štandardy: rešpektujte práva, slobody a dôstojnosť obeť. Uvedomte si, že osoba pred vami sa nestala obeťou dobrovoľne. Nesúďte obeť za jej vzhľad, národnosť, zdravotný stav ani za činnosť, ktorú bola nútená vykonávať.

- There are many reasons why victims of human trafficking do not consider themselves victims of human trafficking or do not ask for help,
- Victims of human trafficking are psychologically and physically abused and constantly controlled; they fear retribution, revenge against themselves and their families, or feel responsible for their situation, and are also unaware that there are various forms of assistance.
- Pay attention to ethical standards: respect the victim's rights, freedoms and dignity. Be aware that the person did not become a victim voluntarily. Do not judge a victim by their appearance, nationality, health status, or the activity they were forced to perform.





AKO POMÔCŤ OBETI

HOW TO HELP A VICTIM

S obeťou obchodovania s ľuďmi sa môžete stretnúť na verejnom mieste alebo na mieste, kde pracujete. Obete môžu utekať pred páchatelom a zvyčajne sú v zlom fyzickom a psychickom stave. Aby ste zistili, či sú obeťou obchodovania s ľuďmi, musíte citlivo zistiť, čo sa stalo.

- Aby ste zabezpečili základné potreby obete, požiadajte o pomoc kolegov. To zahŕňa zaistenie bezpečnej situácie a nahlásenie skutku polícii.
- V závislosti od vašich schopností a dostupných zdrojov kontaktujte políciu alebo akúkoľvek národnú linku pomoci či mimovládne organizácie, aby ste získali kontaktné informácie na organizácie, ktoré poskytujú pomoc: ubytovanie, stravu, odpočinok alebo prístup k iným základným potrebám.
- Vzhľadom na aktuálnu situáciu sa môže obeť obrátiť na systém podpory a pomoci rôznych dôveryhodných organizácií, inštitúcií alebo na políciu.
- Ak si obeť neželá kontaktovať organizáciu na podporu obetí obchodovania s ľuďmi, rešpektujte jej rozhodnutie. Poskytnite jej linky pomoci vo vašej krajine.
- Ak existuje bezprostredné ohrozenie života alebo zdravia obete, ste povinný okamžite kontaktovať políciu.
- Pamätajte, že v konečnom dôsledku je na rozhodnutí obete, či skutok nahlási polícii.
- Majte na pamäti, že v každej krajine sú k dispozícii rôzne formy pomoci bez toho, aby sa od obete vyžadovalo podanie trestného oznámenia alebo spolupráca s políciou.

You may encounter a victim of human trafficking in a public place or at your workplace. Victims may be running from their perpetrator and are in a poor physical and psychological state. To determine if they are a victim of human trafficking, you need to find out what happened sensitively.

- Ask colleagues to help ensure the victim's basic needs are met. This includes ensuring a safe situation and reporting the incident to the police.
- Depending on your skills and available resources, contact the police or any national helpline or non-governmental organisations to obtain contact information for organisations that provide accommodation, food, drinks, rest or access to other basic needs.
- Depending on the current mood and situation, the victim may turn to a support and assistance system through various trusted organisations, institutions or the police.
- If the victim does not wish to contact a support organisation for victims of trafficking, respect their decision. Please provide them with helplines in your country.
- If there is an imminent threat to the victim's life or health, you must contact the police immediately.
- Remember that it is ultimately up to the victim to decide whether to report the incident to the police.
- Remember that different forms of help are available in each country without requiring the victim to file a criminal complaint or cooperate with the police.

**MÔŽU JEDNOTLIVCI
ANONYMNE NAHLÁSIŤ
PODOZRENIE
Z OBCHODOVANIA S ĽUĎMI?**

**CAN INDIVIDUALS REPORT
SUSPICIONS OF HUMAN
TRAFFICKING
ANONYMOUSLY?**

Áno, jednotlivci môžu, často anonymne, nahlásiť podozrenie z obchodovania s ľuďmi prostredníctvom rôznych kanálov vrátane čísla 112 zo všetkých európskych krajín, liniek pomoci a prostredníctvom priameho kontaktu s orgánmi činnými v trestnom konaní alebo s určenými sociálnymi a zdravotníckymi pracovníkmi.

Pre oznamovateľov alebo tých, ktorí sa obávajú pomsty zo strany páchatel'ov, je v súvislosti s oznámením danej trestnej činnosti nevyhnutná diskretnosť.

Yes, individuals can often report suspicions of human trafficking anonymously through various channels, including 112 from all European countries, helplines and direct contact with law enforcement authorities or designated social and health workers.

Discretion is essential for whistleblowers or those who fear retaliation from perpetrators for reporting the crime.



Okamžitá reakcia: Uprednostnite bezpečnosť potenciálnych obetí a ostatných osôb. Bezodkladne kontaktujte orgány činné v trestnom konaní. Zdržte sa priamej konfrontácie s podozrivými, aby ste predišli eskalácii situácie a ohrozeniu bezpečnosti.

Immediate Response: Prioritise the safety of potential victims and other guests. Contact law enforcement immediately. Refrain from confrontation with suspected traffickers to avoid escalation. Situations and security threats.



Dokumentácia: Uchovávať si dôkladné záznamy o všetkých relevantných detailoch vrátane dátumov, časov, fyzického popisu zúčastnených osôb a prijatých opatrení.

Documentation and reporting: Keep thorough records of all relevant details, including dates, times, physical descriptions of those involved, and actions taken.



Spolupracujte s orgánmi činnými v trestnom konaní: Poskytnite orgánom činným v trestnom konaní všetky relevantné informácie vrátane záznamov o hosťoch, bezpečnostných záberov a akýchkoľvek pozorovaní alebo podozrení, ktoré ste zhromaždili.

Cooperate with law enforcement: Provide law enforcement with all relevant information, including guest records, security footage, and any observations or suspicions you have gathered.



V prípade podozrenia na obchodovanie s ľuďmi alebo jeho odhalenia v obchodných priestoroch je mimoriadne dôležité rýchlo a rozhodne konať.

It is extremely important to act quickly and decisively when human trafficking is suspected or discovered on business premises.

LINKEDIN:

[linkedin.com/showcase/asitproject](https://www.linkedin.com/showcase/asitproject)

Kontaktné informácie / Contact information:

ool@minv.sk

Prístup k digitálnym zdrojom a školiacim materiálom

Access to digital resources and training materials

asit-project.kemea-research.gr



Slovensko / Slovakia

Národná jednotka boja proti nelegálnej migrácii – okamžitý kontakt prostredníctvom e-mailu
National Anti-Trafficking Units across the country – immediate contact 24/7 via email

ool@minv.sk

Národná linka pomoci pre obete obchodovania s ľuďmi / National Helpline for Victims of Human Trafficking

0800 800 818

Polícia Slovenskej republiky / Police of the Slovak Republic

158

Linka pomoci pre nezvestné deti (nonstop) / Missing Children Helpline (24/7)

116 000

Národná linka pomoci pre ženy, ktoré zažívajú násilie / National Helpline for Women Experiencing Violence

0800 212 212

Linka pomoci pre bezpečnosť detí / Child Safety Helpline

116 111

PARTNERI / PARTNERS

Coordinator

Ministry of Interior / Slovak Republic

www.minv.sk/?ministry-of-interior

Academy of the Ministry of Interior / Bulgaria

www.mvr.bg/academy/en/homepage

Departament d'Interior – Generalitat de Catalunya / Spain

web.gencat.cat/en/inici

Hellenic Police / Greece

www.astynomia.gr

KEMEA - KENTRO MELETON ASFALEIAS - Center for Security Studies / Greece

kemea.gr/en

KWP - Komenda Wojewodzka Policji W Krakowie / Poland

malopolska.policja.gov.pl

CESIE ETS / Italy

www.cesie.org



mossos d'esquadra



Generalitat
de Catalunya



ASIT: Digitálne nástroje a budovanie kapacít na riešenie nových foriem obchodovania s ľuďmi
Fond pre vnútornú bezpečnosť - ISF-2022-TF1-AG-THB (Výzva na predkladanie návrhov týkajúcich sa opatrení proti obchodovaniu s ľuďmi)

Vyhlasenie o odmietnutí zodpovednosti:

Financované Európskou úniou. Názory a stanoviská vyjadrené v tomto dokumente sú však výhradne názormi autorov a nemusia nevyhnutne odrážať názory Európskej únie alebo Európskej komisie. Ani Európska únia, ani orgán poskytujúci pomoc za ne nenesú zodpovednosť.

Číslo projektu: 101101942 - ASIT

ASIT: Digital tools and capacity building to challenges new forms of human trafficking
Internal Security Fund - ISF-2022-TF1-AG-THB (Call for proposals on actions against trafficking in human beings)

Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the authors only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Commission. Neither the European Union nor the granting authority can be held responsible for them.

Project Number: 101101942 - ASIT



**Funded by
the European Union**



Adequate Support measures and Improved capacities in countering THB



**Funded by
the European Union**

